

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 18 AVRIL 2016 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 4 avril 2016
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 6 avril 2016 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition

- b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 13 avril 2016

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Paul Shoiry, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 4 avril 2016, relativement à la proposition d'annuler la résolution CE-2016-0469

AJ2016-017 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Paul Shoiry, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 4 avril 2016, relativement à la proposition de rendre public le bilan d'application du Règlement R.V.Q. 2220

PC2016-033 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

- a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 6 avril 2016

Culture et relations internationales

CU2016-027 **Aide financière au Théâtre Le Diamant pour la réalisation des étapes préalables au début des travaux du projet Le Diamant dans l'arrondissement historique du Vieux-Québec**

Comité exécutif du 13 avril 2016

Développement économique et grands projets

DE2016-051 **Annulation de l'appel public de propositions VQ-47723 relatif à la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 1 045 253 du cadastre du Québec - Affectation au domaine privé de la Ville du lot 1 045 253 dudit cadastre - Vente de ce lot - Arrondissement de Charlesbourg**

DE2016-057 **Modification de la résolution CV-2015-1126 relative à l'affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie du lot 3 069 985 du cadastre du Québec - Vente par la Ville de la partie dudit lot - Établissement de servitudes de passage, de stationnement, d'aqueduc et d'égout, par destination du propriétaire, sur le même lot, au bénéfice de la Ville - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Finances

FN2016-010 **Virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1^{er} octobre au 31 décembre 2015 et prise d'acte de la liste finale des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour l'exercice financier 2015**

Ingénierie

IN2016-010 **Avis de modification numéro 1 relatif au mandat pour l'implantation d'une ligne de distribution électrique souterraine et autorisation de la signature du formulaire d'acceptation de travaux au coût réel et de l'entente de contribution aux coûts des travaux, dans le cadre du projet d'aménagement de l'écoquartier de la Pointe-aux-Lièvres - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 6 avril 2016

Affaires juridiques

AJ2016-013 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le règlement hors cour de la poursuite d'*Aciers Fax inc.* dans le dossier de la Cour supérieure portant le numéro 200-17-016340-127**

Approvisionnements

AP2016-176 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture et la livraison de divers produits de laboratoire - Lot 5 (VQ-47974)**

Bureau des grands événements

BE2016-023 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Festival d'opéra de Québec*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival d'opéra de Québec*, en 2016**

Développement économique et grands projets

DE2016-038 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Technologies OPA inc.*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *Logiciel de gestion des entraves à la circulation* dans le cadre du *Programme de vitrine technologique de la Ville de Québec***

Office du tourisme de Québec

OT2016-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 1 à la convention d'aide financière conclue le 7 août 2012 entre la Ville de Québec et le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, relativement au versement d'une aide financière à la Ville de Québec**

Comité exécutif du 13 avril 2016

Approvisionnements

AP2016-208 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat pour le support et l'entretien annuel des logiciels et progiciels *Unicité*, *Constat Express* et *Genero* pour la Cour municipale, pour l'année 2016 (dossier 46606)**

AP2016-209 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat pour le support et l'entretien annuel du logiciel *TFP*, pour l'année 2016 (dossier 42511)**

AP2016-210 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat pour les droits d'utilisation des modules *CPA*, pour l'année 2016 (dossier 42382)**

AP2016-222 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'installation et la réparation des abris temporaires et permanents (VQ-48232)**

AP2016-233 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la réfection de neuf chambres de vannes du réseau d'eau potable (10 TPA-201401) - Arrondissements de Beauport, des Rivières, de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, de La Haute-Saint-Charles et Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures (VQ-48318)**

Finances

FN2016-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation des virements et des ajouts de crédits budgétaires de compétence d'agglomération pour la période du 1^{er} octobre au 31 décembre 2015 et la prise d'acte de la liste finale des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour l'exercice financier 2015**

FN2016-012 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la taxe pour la fourniture du service téléphonique 9-1-1, R.A.V.Q. 1053***

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

Comité exécutif du 13 avril 2016

Arrondissement de La Cité-Limoilou - Culture, loisir et vie communautaire

A1LS2016-031 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou - Engagement de crédit relatif à la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et le *Centre des loisirs St-Sacrement inc.*, en vue de la réalisation d'un contrat d'entretien et de surveillance des équipements récréatifs**

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles - Culture, loisir et vie communautaire

A6LS2016-016 **Appropriation d'une somme, à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'ensemble de la Ville, pour la réalisation de divers travaux d'aménagement dans les parcs et équipements de l'arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

A6LS2016-022 **Autorisation au conseil de l'arrondissement de La Haute-Saint-Charles - Engagement de crédit et virement budgétaire relatifs à l'entente entre la Ville de Québec et *GAG Développement inc.*, relativement à la location d'heures de glace au *Pavillon des sports/Aréna de Loretteville***

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 6 avril 2016

EN2016-012 **Avis de motion relatif au *Règlement sur des travaux de planification, d'essais et de mise en place de collectes et d'outils et d'équipements de collecte de matières résiduelles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.V.Q. 2407**

EN2016-012 **Appropriation de 162 500 \$ à même le fonds général de la Ville**

LS2016-025 **Avis de motion relatif au *Règlement sur des travaux d'installation d'une piscine extérieure au centre communautaire Lebourgneuf situé dans l'arrondissement des Rivières et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.V.Q. 2430**

LS2016-025 **Appropriation de 192 500 \$ à même le fonds général de la Ville**

Comité exécutif du 13 avril 2016

PC2016-029 **Avis de motion relatif au *Règlement sur des travaux de mise en oeuvre de l'écoquartier D'Estimauville dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.V.Q. 2435**

PC2016-029 **Appropriation de 650 000 \$ à même le fonds général de la Ville**

13- Adoption des règlements

LS2016-015 *Règlement sur des travaux d'aménagement d'un parc de voisinage sur la rue Beaubois située dans l'arrondissement des Rivières et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2423*

PC2016-028 *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux abribus et aux stationnements intérieurs, R.V.Q. 2428*

BD2016-016 *Règlement sur des travaux aux fins de favoriser l'accessibilité universelle et le vieillissement actif et en santé des aînés et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2431*

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 15 avril 2016.

L'assistante-greffière de la Ville,

Line Trudel

LT/alv